

Ardealul

Apare Marti dimineata cu ultimele stiri politice si stiri sportive

Director: THEODOR RECULESCU
Abonamente: 1 an: 150.- lei, jum. de an: 75.-
Autoritati, mari intreprinderi 1000.- Lei.
Redactia si administratia: Arad, Strada Popa I. Rusu 3

Cum isi fac de cap minoritarii!

Jidovul-maghiar dr. Kovés „László” trebuie sancționat de baroul avocaților din Arad

In numărul trecut al ziarului nostru am arătat, tot sub acest titlu, câteva mârșăvenii comise de minoritari, fără ca să se fi găsit până atunci cineva să le sesizeze și să sancționeze. (Doar știut este că de indolente autorități avem și cât de puțin demni sunt mulți așa ziși români — complăcându-se în societatea celor ce uneltesc împotriva lor, fără a riposta la îndertvențele la cari asist). Azi vom relata încă un caz în care o nelegiuire din cele multe ce se petrec sub ochii noștri, — ca să-i scuturăm din toropeală pe cei ce și neustesc posturile ce le dețin, din inconștiența și incapabilitatea lor.

hotăririle autorității de stat române. Și atunci când o face — e datorită constrângerii.

Stampila biroului său e scrisă corect: Dr. Ladislau Kovés, avocat. Actele însă, pe cari le înaintează Justiției, le semnează nu cum cere statul și cum e scris pe ștampilă, ci pe unguerește, adică Kovés LÁSZLÓ. Așa a semnat un act înaintat Judecătoriei Mixte din Arad, la 18 August a c.

A uitat oare corcitură iudeo-maghiară că se adresează statului român? A uitat că trebuie să se supună legilor și regulamentelor țării în care profesază?

Nu, hotărît nu! Năpârca n'a făcut acest gest din inconștiență, — chiar dacă, după cum suntem informați, nu e primul — ci în mod intenționat, pentru a juca după cum cântă iredentă unguerească. Pentru a avea satisfacția meschină a lașului că măcar așa face ceva împotriva românilor. Pentru a ex-

terioriza, în modul cum poate, și față de stăpânire sentimentele sale de slugă a revizionistilor!

Târzanul Kovés Laszlo nu poate avea vre-o scuză. Nu e atât de bătrân să invoace motivul că o viață întreagă a scris într'un fel și acum nu poate s'o întorcă. Când am isgonit hrăpărețele lepădături mongole, jidovul avea vre-o 20 de ani. Și apoi sunt iar 20 de ani de când stăpânim pământul nostru, noi, românii. A avut vreme să știe ce cerem și cum cerem noi. Ce l-a apucat de o ia rază? Sunt urmările tinereții?

Cerem decanului baroului Arad și Consiliului de disciplină să sancționeze pe netrebnic. Să pilduiască prin pedeapsa dată urmările tuturor neobrazarilor și hachișelor convinse de liftele spurcate.

Altfel îmi va fi rușine să mai știu că fac parte dintr'o organizație de oameni de legi care nu vrea să impună respectul cuvenit Legii.

Dr. ION DIACONESCU

Intrevederea Const. Brătianu și Gh. Tătărescu

Regimul stărilor excepțional va fi prelungit

BUCUREȘTI. — D. Gh. Tătărescu, președintele consiliului de miniștri a făcut o vizită dlui Const. Brătianu, șeful partidului liberal, examinând împreună problemele politice la ordinea zilei. La constătuire a luat parte și d. Bebe Brătianu, secretarul general al partidului liberal. D. Dinu Brătianu s'a declarat de acord cu punctul de vedere exprimat de primul ministru, în ce privește necesitatea prelungirii regimului stărilor excepționale, arătând că

în această chestiune dsa nu înțelege să facă nici o dificultate guvernului. S'a stabilit apoi că în scurt timp partii să înceapă o viguroasă acțiune de masă. Se vor organiza congrese, la cari vor vorbi atât șeful guvernului, cât și șeful partidului, pentru a se arăta opera săvârșită în cei patru ani de guvernare. D. Dinu Brătianu a aprobat proclamarea ca șef al organizației de Dolj a dlui Tătărescu

Ce spune presa budapestană despre conferința dela Sinaia

Colidianele din Budapesta scriu toate pe același ton despre discuțiile ce au avut loc la conferința dela Sinaia a Micii Înțelegeri: certota, ca o condiție a normalizării raporturilor, să dea întâi Mica Înțelegere un alt tratament unguirilor săi și să accepte tot în prealabil înarmarea Ungariei.

„Pesti Hirlap”, spune în editoriaul de alaltăeri următoarele: „Punctul de vedere al guvernului maghiar este, că astăzi nu mai e privată decât Ungaria și Bulgaria de mijloacele legale ale auto-apărării. Ungaria, deci, are fără condiții dreptul de a se înarma și acest drept elementar nu și-l poate condiționa de niciun fel de condiție. Să ne ferim de a deranja prin vre-o imputare, fie și justă, perspectivele viitoarelor constătuiri, în schimb nu putem trece sub tăcere că orice apropiere trebuie să fie precedată de schimbarea atmosferei ce s'a produs între statele interesate. Miniștrii de externe ai Micii Înțelegeri au acceptat la recepția presei dorința lor de a crea condiții pentru o colaborare bună înarmată. Răspunsul nostru la aceasta este: crearea condițiilor depinde de onoratele guverne ale statelor Micii Înțelegeri. Întâiul și inevitabilul lucru este să înceteze prigonirea minorităților maghiare (sic!). Putem vor-

bi despre rest numai după împlinirea acesteia”.

Ziarul „Uj Nemzedék” scrie ed, influențată de englezi și francezi, Mica Înțelegere ar dori să legalizeze chestiunea înarmării Ungariei și ar vrea să-și dea adeziunea prealabilă la aceasta în schimbul unor legăminte și asigurări. Ungaria ar face prin aceasta un uriaș serviciu Micii Înțelegeri, intrucât ar recunoaște-o de drept ca pe o formațiune internațională.

Un ziar guvernamental, arată în ultimul-i editorial că e nelăgăduit că s'a produs în bazinul dunărean o ușurare de atmosferă. Are o mare parte de merit în acesta spiritul împăciunitor al politicii maghiare, lucru recunoscut din tot mai multe părți. Ungaria vrea o destindere, dar cere să găsească înțelegere și la partea opusă. Luăm cu plăcere cunoștință de bunăvoința căreia i s'a dat expresie, dar tot atunci constatăm, că normalizarea raporturilor dintre Ungaria și Mica Înțelegere pe baza deplinei egalități de drepturi e cu puțință numai dacă ni se dă asigurare că situația minoritariilor maghiari, din statele Micii Înțelegeri se va aranja în spiritul clauzelor referitoare la minorități ale tratatelor”.

Baia Simay luptă cu greutate

Urcarea rapidă a prețului de păcură poate provoca închiderea întreprinderii

Baia Simay din Arad, veche de aproape un secol, cu un trecut istoric, și cu renume în toată Transilvania și Baia Mare fiind și cea mai modernă și cea mai igienică baie, din cauza urcării rapide a prețului de păcură, după cum am aflat, proprietarul d. Simay luptă cu mari greutăți și dacă nu va găsi vre-o soluție corespunzătoare, va trebui să procedeze la închiderea băii. În acest caz, orașul va rămâne fără o asemenea baie.

Urcarea băilor Simay ar simțea-o și populația Aradului deoarece această baie a fost frecventată de toate categoriile sociale.

Urcarea de prețuri minimale era în vigoare la această baie, prețul păcurii crescut în scurt timp dela 50 ab Ploești, — deci făcându-i de transport C. și dela gara Arad până la domiciliu, — la 90 bani, la 110—140 bani.

În vederea că scumpețea păcurii înseamnă penuria băii Simay o cheltuielă de circa 200 mii lei pe an, proprietarul este pus în mare încercare și pentru urcarea greutăților mo-

mentane, a hotărât să aplice prețurile minimale fixate de către primăria Municipiului, încă în anul 1931 și care înseamnă o urcare de abea circa 20 la sută.

Avem toată încrederea în conducerea băilor Simay și sperăm, că va găsi modalitatea pentru a continua, ca să nu fie expus Aradul să renunțe la o baie atât de necesară, modernă și igienică.

VĂRCIOROVANUL

Conducerea băilor Simay și sperăm, că va găsi modalitatea pentru a continua, ca să nu fie expus Aradul să renunțe la o baie atât de necesară, modernă și igienică.

VĂRCIOROVANUL

Călătorii de studii la expoziția internațională dela Paris

Asociația Academică „România Jună” în dorința de a da posibilitate membrilor ei, precum și studenților și intelectualilor din toate categoriile sociale de a vizita: Expoziția Internațională dela Paris, precum și Nordul Italiei cu Veneția, Lido, Milano, Lacul Como și Belaggio Parisul și împrejurimile lui: Versailles, Malmaison, Fontainebleau precum și Coasta de Azur cu: Nisa, Cannes, Menton, Monte Carlo, Monaco etc., organizează în timpul vacanței trei mari călătorii de studii, cu plecarea din București la 12 Septembrie 1937.

Durata fiecărei excursiuni este de 20 zile. Participarea este de: treisprezecimiiușasuta lei pentru studenți și treisprezecimiiușasute lei pentru particulari. Locurile sunt strict limitate. Inscrineri și informa-

țiuni: zilnic la sediul Asociației Academice România Jună în București, II. calca Plevnei 16 bis, între orele 9—12.30 și 15—19.30. Telefon 4.70.76.

O nouă maximare a prețurilor cărnei

ARAD. — În ședința de ieri a comisiei interimare, a ajuns iarăși actuală cererea de maximare a măcelarilor. La piațul de ieri o comisie de control din partea Primăriei, a cercetat prețurile de animale și a stabilit că de fapt, prețurile pe piață s'au urcat. În ședința de ieri s'a discutat stabilirea unui preț convenabil, atât pentru măcelari, cât și pentru consumatori.

când s'a hotărât o urcare de 2 lei la kgr.-ul cărnii de porc și 1 leu la kgr.-ul de vită. Toate celelalte prețuri au rămas neschimbate.

Cadavru pescuit

ARAD. — Ieri seară pe la orele 18 a fost pescuit din apa Măreșului cadavru unei fetite de cea un an, în apropierea comunei Pecica. Până în prezent nu se cunoaște identitatea ei.

CENTRAL (Grădină)
Ora 9.30 seara

Taxe de intrare lei 11, 20, 26

Istoria se scrie noaptea
Cu CHARLES BOYER și
JEAN ARTHUR

Vine:
I. Căsătorie modernă
cu Miriam Hopkins și Joel McCrea
II. Casa Visurilor
cu Ann Shirley și Tom Brown

Select Telefon: 18-84
Dela orele 5 și 7.15 p. m.

Taxe de intrare lei 11, 20, 26

Istoria se scrie noaptea
Cu CHARLES BOYER și
JEAN ARTHUR

Vine:
I. Căsătorie modernă
cu Miriam Hopkins și Joel McCrea
II. Casa Visurilor
cu Ann Shirley și Tom Brown

Comunicat relativ la amânările de studii

I. Tinerii clasei 1938 însumați cu termen redus cari doresc a fi amânați de serviciul militar pentru continuarea de studii, vor depune sau trimite prin scrisoare recomandată la Cercul de Recrutare respectiv.

1. Până la 15 August inclusiv:
O cerere timbrată care va cuprinde obligatoriu următoarele date:

Numele și pronumele, domiciliul stabil (unde va primi comunicările) data și locul nașterii, contingentul, Cercul de Recrutare, școala pentru care cere amânarea, localitatea unde se află acea școală, anul școlar în care este înscris.

Tânărul care nu depun cererea până la data de 15 August, 1937 inclusiv, perd dreptul la amânare și vor fi încorporați la 1 Noembrie 1937.

II. Până la 31 Iulie ale anului următor celui care a depus cererea de amânare (adecă până la 31 Iulie 1938):

a) Un certificat unic de înscriere, frecvență și activitate școlară (după modelul trimis facultăților și academiilor din țară și atașatilor militari).

b. Declarațiile Model A și B și recipisa de plata taxei militare pe anul pentru care a cerut amânarea.

Tânărul care nu depun aceste acte, vor fi încorporați la 1 Noembrie 1938.

II. Tânărul claselor mai vechi decât clasa 1938, cari au solicitat amânare de studii pentru anul 1936-1937, vor trebui să depună până la 31 Iulie 1937 acetele prevăzute la punctul 2.

Cei ce nu le depun vor perde dreptul la amânare pentru viitor și vor fi încorporați la 1 Noembrie 1937.

Acești tineri, dacă nu împlinesc până la 1 Noembrie 1937, vârsta de 17 ani, iar mediciiștii, veterinarii și farmaciștii 29 ani și mai au nevoie de amânare pentru continuarea de studii și pe anul 1937-1938, pentru a obține aceasta amânare, trebuie să depună sau să trimită

1. Până la 15 August inclusiv:
O cerere timbrată care va cuprinde obligatoriu următoarele date:

Numele și pronumele, domiciliul stabil (unde va primi comunicările) data și locul nașterii, contingentul, Cercul de Recrutare, școala, pentru care cere amânarea, localitatea unde e află acea școală, anul școlar în care e înscris.

Tinerii cari nu depun cererea de amânare până la data de 15 August 1937, inclusiv, perde dreptul la amânare și vor fi încorporați la 1 Noembrie 1937.

2. Până la 31 Iulie ale anului următor celui care a depus cererea recomandat Cercului de Recrutare respectiv:

a) Un certificat unic de înscriere frecvență și activitate școlară, (după modelul trimis facultăților și academiilor din țară și atașatilor militari).

b) Declarațiile Model A și B și recipisa de plata taxei militare pe anul pentru care a cerut amânarea.

Cei ce nu depun cererea de amânare dela punctul 1, vor fi încorporați la 1 Noembrie 1937.

Cei ce depun cererea dela punctul 1, dar nu depun până la 31 Iulie 1938, actele dela punctul 2, vor fi încorporați la 1 Noembrie 1938.

III. Cerificatele de studii și cererile de amânare, trebuie depuse sau trimise numai la Cercurile de Recrutare.

Cele depuse la minister nu vor fi luate în considerare.

IV. Nu e vor lua în considerare pentru justifierea nedepunerii la timp a actelor, certificate medicale de boală, întrucât actele pot fi aduse la cerc, de ori ce persoană sau trimise recomandat prin poștă.

Cei cari depun actele la Cercul de Recrutare, vor cere să li se elibereze numărul de înregistrare, sau vor păstra recipisa dela poștă, în cazul când actele au fost trimise recomandat.

V. Aceste dispozițiuni privesc și sunt obligatoriu și pentru tinerii cari studiază în streinătate.

Comandantul Cerc. Recr.
Arad: Colonel C. EFTIMIU

Se începe anul școlar!
In atențiunea părinților!
Stofe pt. uniforme, pelerine, plapome pt. Internate, prosoape, batiște și pânzeturii, în mare asortiment se procură mai ieftin la firma ro-
I. MOȘIU Arad, mănăscă Piața A. Iancu colț cu Strada Meșianu. Membru la „Consum” și „Inlesnirea”. — **Drepturi senzațional de celtine**

Cinema URANIA Arad
Telefon 12-32.
5, 7.15, 9.30
Prețuri de vară!
„Dama cu camellii”
ultima oară la Arad.
Ultima posibilitate de a admira cea mai minunată pe-reche a ecranului
GRETA GARBO
și
Robert Taylor
In complectare: **STAN și BRAN** „Vanzători ambulanti”

CABARETUL „CORNUL VĂNĂTORULUI” DANCING-BAR
Programul pe luna Septembrie 1937
VIKI and SCHARY STEEN
ELISABETHA and LYA VARGHA
ICA KÖVES SALLAK MATYÓ
„Nermesan” Vocal band
Dans în fiecare seară
Croitoria pentru domni **MOSKOVITZ** Arad, un prețuri de concurență

Groaznic accident de automobil

BUCUREȘTI. — Eri dimineață la ora 5 jum. o mașină a oficiului național de turism gonia în plină viteză spre Ploiești. Pe șosea, în dreptul bufetului, șoferul, vrând să ocolească fântâna arteziană, a frânat brusc. Din această cauză mașina a venit de două ori peste cap. De sub sfărâmurile mașinei au fost scoase cinci persoane și transportate la spitalul Filantropia. Sunt răniți dna și d. dr. Poenaru-Căpleșcu, fiul unui profesor universitar un căpitan, fiul unui general. Este grav rănit și șoferul. Starea răniților este gravă.

Cetiți »Ardealul«

Comunicat relativ la insumarea cu termen redus

Se aduce la cunoștința tinerilor clasei 1938 cari la recrutarea din Martie-Iunie 1937 nu au cerut insumarea cu termen redus, că până la 25 Octombrie 1937, trebuie să depună sau să trimită prin poștă recomandat la Cercul de Recrutare respectiv:
— O petiție timbrată prin care să ceară insumarea cu termen redus. In această petiție se va arăta

Rentele Improprietăririi pentru plata datoriilor din reforma agrară
cumpărați cel mai avantajos la
BANCA Goldschmidt
Arad, Strada Eminescu 4.

școala absolvită și No. certificatului sau diplomei de absolvire.
La aceasta petiție se anexează următoarele acte:
a) Certificatul sau diploma de absolvire a școlii pe baza căreia cere aceasta insumare.
b) Dovada (adeverința sau certificatul) eliberat de Inspectoratul Pregătirii Premilitare prin care să se constate că tânărul a fost: Scutit sau amânat de Pregătirea Premilitară (Art. 2. L. P. P. și art. 7-8 R. L. P. P.) sau:
Adeverința că tânărul a urmat Pregătirea Premilitară în anul 1935-1936, precum și anul 1936-1937 și că în acest an nu a avut mai mult de 12 absențe (motivate și nemotivate).
c) O declarație semnată propriu în fața Comand. Cercului de Recrutare sau autentifică (când tânărul nu se poate prezenta în persoană la Cerc) prin care să arate că tânărul în cauză n'a fost condamnat pentru fapte de: uneltiri contra statului, furt, excrocherie, înșelăciune, delapidare de bani publici, falș și abuz de putere.
Tinerii cari vor fi dovediți că in declarațiunea dată au făcut arătări mincinoase, pe lângă că vor perde dreptul de termen redus, vor fi trimiși în judecată conform art. 81 L. R. pentru că au încercat să și creieze situațiuni necorespunzătoare realității.
Aceste acte vor fi depuse numai la Cercurile de Recrutare respective.
Cele ce vor fi depuse sau trimise la Minister nu vor fi luate în considerare.
Tinerii cari nu cer aceasta insumare până la 25 Octombrie, sau când-o nu depun actele dela punctul a-b și o perd dreptul la termen redus și vor fi încorporați pe întregul termen de serviciu al armiei pentru care au fost recrutați (art. 70 din L. R.), odată cu încorporarea clasei 1938.
In aceasta situație intră și seminarisții și teologii cari au fost dispensați condițional, fără a fi insumati cu termen redus cu ocazia recrutării și cari împlinind vârsta de limită de 27 ani fără a să fi preșoiți, urmează a fi încorporați la 1 Noembrie 1937.
Tinerii cari in adeverința eliberată de Inspectoratul Pregătirii Premilitare au avut în total mai mult de 12 absențe (motivate și nemotivate) in cursul anului 1936-1937 sunt considerați ca fiind fără Pregătire Premilitară și in consecință nu au dreptul la termen redus.
Nu se vor lua în considerare pentru justifierea nedepunerii la timp a actelor, certificate medicale de boală, întrucât actele pot fi aduse la cerc de ori ce persoană sau trimise recomandat prin poștă.
Cei cari depun actele la Cercul de Recrutare, vor cere să li se elibereze No. de înregistrare, sau vor păstra recipise dela poștă in caz când actele au fost trimise recomandat Comandantul Cerc. Recr. Arad: Colonel C. EFTIMIU

La 15 Septembrie

Portile Fundației Culturale se vor deschide pt. a lăsa să treacă

NOUII MILIONARI

Nu uitați!

Preschimbați lozurile pentru tragerea clasei III. din

15 Septembrie 1937

Priviți nouile stofe de toamnă în vitrina

Și fără obligația de cumpărare revăinvită

A. CSONT, ARAD
croitorie pentru domni

ȘCOLARI! Stofe durabile și celtine, numai la
I. SCHUTZ
Arad, vis-à-vis de cafeneaua „PALACE”

Cele mai eftin și cele mai bune uniforme școlare la firma
Szántó și Komlós
Arad, (Edificiul Teatrului)

Postăvăria ADAM
magazinul calităților alese s'a
deschis
în Arad, Strada V. Goldiș No. 4.
(Palatul Băncii Române) Nouătați in stofe de toamnă și pardesiuri. Mare asortiment de stofe pentru uniformele
Membru la Consum Ințelegerea

Informațiuni

SHANGHAI. — Mai multe avioane japoneze au aruncat trei bombe asupra proprietăților ocupate de elementul de infanterie englez.

TUNIS. — Ciocniri grave s'au produs la Monastir între beduini și tribul altui trib arab din cauza terenurilor agricole revendicate de unii cât și de ceilalți.

SIENSIN. — Comandantul escadrilei japoneze dela Tsingtao a emis o proclamație în care afirmă că flota japoneză va părăsi mâine după evacuarea ultimii supuși japonezi și a personalului consuliului.

TRINIDAD. — Autoritățile navale japoneze din insulele Pescadore afirmă că flota de distrugătoare japoneze a intrat ieri în portul Apia pe care l-a bombardat și i-a cerut pagube foarte mari.

VARANASI. — Redactorul diplomației ziarului „Daily Herald” anunță că Aga Khan va fi probabil ales ca membru al Adunării Societății Naționale, în actuala sesiune ce se va deschide la 14 Septembrie.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

PRAGA. — D. Fiedler, ministru cehoslovac al Afacerilor Externe, a declarat că relațiile diplomatice între Cehoslovacia și cele două țări.

părăsit capitala cu un tren special, pus la dispoziția lor de guvernul jugoslav, și au plecat la Bled. Înainte de plecarea reprezentanților agențiilor telegrafice aliate au luat parte la dineul dat în onoarea lor la hotel Avala de către d. Iankovici, ministrul minelor și pădurilor.

PRAGA. — Corespondentul agenției „Havas” transmite:

Se confirmă că în cursul recentelor vizite făcute la ministerul afacerilor străine, ministrul Japoniei a protestat formal contra livrării de arme făcute Chinei.

Știrile despre îmbunătățirea intervenției în starea sănătății președintelui Masaryk au fost primite cu mare bucurie în întreaga Cehoslovacie.

VARSOVIA. — Ziarele anunță că șefii de stat major ai armatelor estonă, finlandeză și letonă vor asista la manevrele armatei polone, care se vor desfășura în cursul lunii Septembrie.

BERLIN. — Doi membri ai comitetului fostei organizații „Uniunea prusiană”, raliată la Biserica protestantă oficială au demisionat din cauza divergențelor în legătură cu politica religioasă a Reichului.

Un grup compus din 11 conducători ai organizațiilor tineretului spaniol nationalist a sosit azi dimineață la Berlin.

Ei au fost primiți la gară de marchizul Mogaz, ambasadorul guvernului Franco, de atașatul militar spaniol precum și reprezentanții ministerelor de afaceri străine și propagandă ale Reichului.

VIENA. — Manevrelor armatei austriace, făcute în sectorul Zwentl-Gross-Gerunge, în apropiere de frontiera cehoslovacă, s'au terminat printr-o mare paradă.

Defilarea trupelor a primit-o d. Miklas, președintele Republicii, înconjurat de toți membrii guvernului și de numeroși atașați militari străini și ofițeri superiori austriaci.

BUCUREȘTI

Se aduce la cunoștința membrilor coloniei jugoslave că azi 6 Septembrie curent, cu prilejul aniversării M. S. Regelui Petru II al Ju-

goslaviei, se va oficia un serviciu religios la Patriarhie, la ora 11 dimineața.

După slujbă, însărcinatul cu afaceri jugoslav va primi la legăția Jugoslaviei pe membrii coloniei.

S'a acordat cuvenitul executorului H. L. van der Meer numit consul onorar al Țărilor de Jos la Câmpina, având drept circumscripțiune consulară orașul Câmpina și județele: Prahova, Dâmbovița, Buzău și Râmnicul-Sărat,

Primăria municipiului București a oferit aseară, la „Luna Bucureștilor”, o masă în onoarea participanților la congresul de antropologie.

A R A D

Incasatorul nostru a pierdut chitanța nr. 997, deci în mâna oricui s'ar găsi, o declarăm invalidă și nulă.

Zilele trecute a avut loc în comuna Conop, județul nostru, șezătoarea culturală săptămânală, organizată de echipa regală, cu concursul stolului de străjeri al școlii profesionale cfr din Arad.

D. dr. I. CHINDLER, medic primar oculist la Spitalul Central din Arad, s'a reîntors din concediu și și-a reluat consultațiunile zilnice în cabinetul dsale din str. Alexandri No. 1, după amiază, între orele 3—5.

In timp ce d. dr. Petica Petriță se află în vilegiatură, indivizi necunoscuți au pătruns în locuința de unde au furat bijuterii în valoare de peste 30.000 lei.

TIMIȘOARA

D. căpitan în rezervă Radu Corcea, mare proprietar, a încercat o ireparabilă pierdere prin moartea fratelui său Nicolae Corcea, care a trecut la cele veșnice în seara zilei de 2 Septembrie 1937, la orele 23, fiind în etate de 52 ani. Transmitem și pe această cale, sincerele noastre condoleanțe îndureratei familii a prea de timpurii dispărutului Nicolae Corcea.

Astăseară în sala teatrului Comunal din localitate, a început disputarea matchului de box România-Jugoslavia-Cehoslovacia.

Acum câteva zile măcelarii din localitate au cerut municipiului nostru majorarea prețului la carne, pe luna Septembrie. Astăzi, comisia interimară a municipiului, sub președinția dlui primar A. Coman, a luat în discuție cererea măcelarilor. După lungi discuții comisia interimară a hotărât majorarea prețului la carnea de porc după cum urmează: cotlet, dela 34 la 37 lei kg., pulpă dela 28 la 33 lei, costiță, dela 24 la 29 lei, slănină dela 30 la 32 lei, untură dela 36 la 39 lei, iar osânza dela 34 la 37 lei. Restul prețurilor la carne au rămas neschimbate.

ORADEA

Un autocamion al ministerului armatei, în care se găseau un ofițer și soldați, venea cu mare viteză spre Oradea, dela Centrul de fortificații al frontierei, iar dela oraș mergea spre Salonta, brișca sășăteanului Petre Luncan din com. Roid. În brișcă se afla Petre Luncan de 67 ani și soția sa Ecaterina Luncan, de 68 ani, fetița Floare Luncan de 7 ani și Maria Trifan de 37 ani.

Petre Luncan, văzând autocamionul, a lăsat calul la pas pe partea dreaptă a șoselei. Când autocamionul a ajuns în dreptul căruței, calul s'a speriat și căruța s'a răsturnat în șantul șoselei.

D. prefect dr. Dimitrie Nistor s'a reîntors din concediu

D. dr. D. Nistor, harnicul și mult simpatizatul prefect al județului Timiș-Torontal, după o lună de odihnă, pe trecută în concediu la Bocea-Montană, la 1 Septembrie reîntorcându-se în fruntea Prefecturii și-a reluat ac-

tivitatea. Se spune că în timpul concediului, dsa a meditat asupra mai multor planuri de muncă în județ, pe care are de gând să le pună în aplicare practică.

Jucați cu încredere la LOTERIA DE STAT

Colectura Oficială

Sediul Central: Cluj, Strada Regina Maria No. 46
Arad, I. Olariu, Str. Brătianu No. 3.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI, ARAD

Nr. 24.112/1937.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria municipiului Arad,

in ziua de 21 Septembrie 1937, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru închirierea pe timp de 3 (trei) ani a localului de prăvălie din edificiul comunal situat în Calea Victoriei, deținut în prezent de dna văd. Geier Francisc.

Licitațiunea se va ține în

conformitate cu Art. 88—110 din Legea contabilității publice și potrivit normelor de licitație în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta (care se va înainta în dublu exemplar) și o garanție provizorie de 5 la sută din chiria anuală oferită, în numerar sau efecte garantate de Stat, iar oferta se va putea face numai în baza caetului de sarcini, care caet poate fi văzut în camera Nr. 59 a primăriei.

Arad, la 1 Septembrie 1937.

De astă dată este vorba de încheierea unui alt contract colectiv, întrucât cel vechiu a expirat în ziua de 1 Septembrie a. c.

ALBA-JULIA

Dintr'un pod al uzinelor metalurgice ale statului din Zlatna s'au furat diferite obiecte.

Concomitent cu descoperirea furtului, a dispărut din Zlatna lucrătorul Aurel Ordean, angajat la aceste uzine. S'a ordonat urmărirea lui.

În comuna Gala de sus, la o câmpie de paie a locuitorului Alex Morar, a izbucnit un incendiu care întinzându-se cu mare repeziciune a distrus casa, șura și grajdul acestuia, apoi a nimicit șura locuitorului Zaharia Man.

Focul a luat naștere din neglijența copilului Laurean Adam, care s'a jucat cu chibrituri în curtea lui Morar. Pagubele se urcă la suma de 80 mii lei.

Stoic
Czégka

Arad

Bul. Regina Maria 10

Vacuum și gaz



marfă de calitate

U!... Căldurile!

EFTINĂ!
IGIENICĂ!
CRISTALINĂ!
ESTE NUMAI

Ghiata artificială

fabricată din apă de apeduct, în

Fabrica de ghiată

a orașului

Abonamente și comenzi: la Uzinele Municipiului. Arad. Telefon 10-65, 11-09

La Oradea

folosii hotelul și băile

Rimanoși

apă caldă și rece

Băi de aburi, cadă și bășort. — Telefon 147.

Autocar în gară la toate trenurile.

Prețuri foarte reduse

Dacă vrei să fi elegant îmbracă te la

MANEA

calitate bună și prețuri de concurență

ARAD, vis-a-vis de Prefectură

Membrii „Consum” și „Inlesnirea”

de școală și pentru sport mare asortiment la
Apponyi
Arad, vis-a-vis de Primărie

Grădina „EDEN”

Plăceri și băuturi excelente!
Atmosfera plăcută. Prețuri mici.

— D A N S. — Deschis până în zori

Restaurantul A U E R

Arad, Strada Cercetașilor 2. TELEFON 2179

PAGINA SPORTULUI

In viitor vom avea o altă grupare românească care va duce cu sine la fotbal-ului arădan

ARAD. — In presa locală, se comentează cu lux de amănunte, noua viață din sânul asociației sportive românești Olimpia din Micălaça. Se spun lucruri frumoase despre conducere și programul de activitate a asociației care tinde să atingă culmile în domeniul acesta, atins de altfel acum cinci ani când a figurat printre fruntașele locale.

Pe noi, — cari totdeauna am incurajat după posibilități acțiunile de soiul acesta, — ne bucură nespuse de mult pentru că nu peste mult timp, vom avea două grupări românești, dominante în sportul local.

Preluarea conducerii de către dnl ingineri directori Traian Butoescu și Ion Gheorghiu, a societății Olimpia, înseamnă o cheazășie pentru viitor, care garantează suficient, că acțiunea întreprinsă va duce la rezultate pozitive. Izbândă este asigurată, căci acești energici membri, vor depune toate străduințele spre a duce la îndeplinire misiunea ce și-au asumat-o.

In scurt timp, roadele evenim

imentelor din sânul Olimpiei, nu vor întârzia să se evidencieze, date fiind posibilitățile de muncă folositoare ale acestor harnici conducători, cari în decurs de câteva luni, vor figura printre sportivii de seamă din Arad.

Nu putem trece cu vederea munca fără preget ce o depune d. Popescu, împreună cu dnl Ciosescu și Țăranu, poreclii în multe cazuri: Sfânta Treime a Olimpiei. Apoi, tot atât de merituosi sunt și dnl: Șandor, Vlad Szabó L. și Dubestean, cari au îmbrățișat cu bucurie culorile alb-albastre.

Spațiul nu ne permite să ne ocupăm de ceea ce am încercat să relevăm, însă promitem că în viitor vom atrăge o deosebită atenție și activității din sânul acestei brave grupări, dorind ca împreună cu Gloria să calce din Duminecă în Duminecă, pe urmele progresului, pe urmele izbânzilor, aducând românilor din Arad, satisfacția unei comportări cât mai onorabile.

IRIMESCU

Divizia C

Olimpia s'a comportat onorabil la Timișoara

Progresul—Olimpia 3-3 (2-1)

Echipa dnl ing. Butoescu, a realizat o frumoasă performanță la Timișoara. A terminat la egalitate cu Progresul în cadrul diviziei C. Cu puțin noroc, arădanii puteau să-și însușească victoria.

Toate goalurile au fost marcate de Bermoser. Arbitrul Gabriel a părținit echipa locală Progresul.

Match amical

Amefa învinsă de Ripensia cu 3:2

Muncitorii arădani, în revanșă au sucombat. Ripensia a dispus de ei cu 3-2.

Au marcat: Schaf, Kovacs în propria-i poartă și Ciolac, pentru timișoreni, iar Bătrân și Belai pentru Amefa.

Divizia Națională A) DRAGOS VODA—VULTURII 2-0

CERNAUȚI. — Lugojenii s'au resimțit de pe urma călătoriei. Jocul a fost de factură mediocră.

Crișana—Universitatea 4-1

ORADEA. — Localnicii au dispus cu ușurință de universitari. Clujenii prezentând o echipă lipsită de șase titulari, cari au părăsit gruparea, a jucat sub orice critică. Au înscris: Szöke 2, Malița, Iodișan pentru Crișana, respective David din 11 m.

Unirea Tricolor—DUIG 3-1

BUCUREȘTI. — Brăilenii au sucombat în fața localnicilor. Jocul produs de oaspeți a fost lipsit de orice tehnică, făcând impresia că nu știu cele mai elementare cunoștințe footballistice.

Phönix—Jiul 4-0

BAIA MARE. — Întâlnirea dintre foștii divizionari b, a prilejuit o luptă aprig disputată. A învins echipa, care a știut să exploateze feroc ocaziile.

Ochelari estini și buni

KUN

Se dezvoltă și filme fotografice

Arad, B. Reg. Maria 18

Telefon 18-65

Gloria a terminat la egalitate cu

ACFR 1:1 (1:1)

Cei mai buni gloriști: Theimer, Variasi, Volentir, Lupas, Dobra, Micola și Mercea

ARAD. — Pe terenul Gloriei s'a disputat ieri după amiază, primul match divizionar din sezonul acesta. În luptă au fost angajate: Gloria și ACFR din Brașov. Matchul s'a terminat la egalitate după un joc monoton, lipsit de faze palpitate. Ambele grupări au dat dovadă că nu știu să joace. Arădanii, au în ceput binișor, însă, datorită rănirii în min. 4 a lui Mihailovici, compartimentele fiind descompletate, jocul lor a lăsat de dorit. Atacul a ratat tot ce i-s'a pus la dispoziție de către apărare. S'a simțit lipsa lui Rohan, singurul glorișt care știe să tragă la poartă.

Brașovenii, contrar celor auzite, nu sunt posesorii unei tehnici atât de avansate și nici în fața porții nu știu să se descurce. Singurul compartiment care a lăsat impresie a fost apărarea în frunte cu portarul.

JOCUL

Echipele: Gloria: Theimer, Variasi, Volentir, Lupas, Dobra, Mihailovici (Micola), Chereșlădean, Tudor Fritz Micola (Mihailovici) Mercea.

ACFR: Kocsardi, Marton, Kuska, Vaida, Fănescu, Berta, Georgescu, Sekei, Strök, Demeny, Csomag.

Brașovenii aleg terenul. În repriza I-a sunt favorizați de vânt. În min. 4 Mihailovici este rănit. În min. 7 Sekei, trage puternic dela 20 m. Theimer însă este la datorie, căci prinde în mare stil. În min. 8 Mercea demarează impresionant, și dela 8 m. trage pe sus, Kocsardy re

spinge cu greu în corner, care rămâne fără rezultat. În min. 25 Chereșlădean centrează admirabil în feța porții, portarul intervine și je-nal de Fritz scapă în picioarele arădanilor. Se produce învâlmășeală, din care Mercea mai norocos, transformă imparabil: 1-0.

Jocul devine mai nervos. Se produce câteva ciocniri, din care Fritz se alege cu genunchiul luxat, trebuind să părăsească terenul pentru câteva minute.

În min. 28, Csomag trage prin surprindere. Dacă Theimer nu era atent mingea își găsea loc în plasă. Arădanul cu mare curaj plonjează impresionant, salvând astfel un goal, gata făcut.

În min. 35 Mercea, care a jucat foarte bine și inteligent, expediază o bombă milimetric peste bară.

În min. 44 se produce egalarea. Georgescu are balonul, și din acțiune personală, profitând și de neînțelegera dintre Variasi și Volentir, înscrie 1-1.

Repriza se termină cu acest rezultat.

REPRIZA II-a

Fără mare istoric a scandalizat publicul. Mihailovici în inter, a incurcat toate acțiunile gloriște.

În min. 15 Marton atinge balonul cu mâna, în spațiul de pedeapsă, arbitrul acordă 11 m. Lovitura este slab expedită de Mercea, portarul putând reține cu ușurință. După aceasta nimic deosebit, decât câteva evadări a bra-

șovenilor și dominarea Gloriei, care s'a arătat încă o dată că nu știe să se folosească de împrejurări în fața porții.

CUM AU JUCAT

La Gloria apărarea a funcționat fără greșală. Micolă muncit enorm în noul post fiind de mai multe ori apărând de public. Theimer, se așeză în prezent într-o formă apreciabilă. Variasi împreună cu Volentir mai ales, constituie un zid greu de străgura. Dobra s'a impus de stădată cu un joc excelent. Pipi a jucat în mare formă. Dacă va continua astfel, rolul de mijlocăș centru în chipa națională și-l va răpați. Lupas, pe zi ce trece devine tot mai bun. De Mercea la am scris. În atac, singurul care a corespuns a fost Mercea. „Cinos” a centrat în permanență și a jucat foarte inteligent. Tudor, s'a încurcat în dribluri inutile. A jucat foarte slab. Deasemenea Fritz. Mihailovici mai ales era dacă n'ar fi jucat. A încurcat acțiunile arădanilor. Chereșlădeanu bunișor.

fost de aproape supraștept de Berta și Kuska. Dela brașoveni: Marton Kocsardi, Fănescu, Georgescu și Sekei au plăcut. Berta și Szekei au plăcut. Berta și Szekei au plăcut. Berta și Szekei au plăcut.

Chicin din Timișoara.

Campionatul categoriei onoare

a zdrobit Juventusul cu 7:1

Gimnastici se găsesc mare formă



Pe terenul Gloriei, gimnastici au zdrobit Juventusul, după un joc destul de aprig disputat. Adversarul lor s'a prezentat sub toată critica, dând dovadă că nu merită să joace în cat. onoare.

Echipele: SGA: Marki, Müller, Palasti, Serb, Csany, Chicheș, Balog, Metz, Hillier, German, Kurila.

Juventus: Valet Beke, Igaz II, Takacs, Iakab III, Köles, Bojoki, Witib, Kotroczo, Kovacs și Göfri.

Au marcat în ordine: Metz, Iakab, Metz, German, Hillier, Metz, Hillier și Kurila.

S'au remarcat: Szerb, Hillier dela SGA, iar Hillier III și apărarea dela Juventus.

Astra—Hacoah 8-0

Pe arena Uzinelor Astra s'a desfășurat partida campionat dintre Astra Hacoah. Victoria a revenit gazdelor la scorul 8-0.

Echipele: Astra: Cocoi Fabian, Ujj, Martinescu, veicuța, Cretu I, Baranul, Iovin, Rațiu, Drecin.

Hacoah: Popovits, Bănuț, Măcian, Variasi, Baner, res, Bundi, Takacs, Iovin, Palfi, Goldner.

Au marcat: Iovin, Rațiu, Paul și Baran. S'au remarcat: Ujj, Martinescu, Iovin și Drecin, dela Astra iar dela Hacoah: Popov Variasi, Bauer și Iungu.

A arbitrat d. Pfeifer. Sparta-Transilvania 2-0

Surpriza zilei. Transilvania a jucat fără suflătorul în versarul în schimb, mând jocului o alură cită. Au marcat: Martinescu și Turi. A arbitrat Fock.

Croitoria pentru domni MOSARAD. Asortiment bogat

Murături de castraveți numai cu oțetul de vin încercat

„VINOȚET” produsul Cooperativel podgorienilor din Arad, Str. Cloșca 1. Telefon 10 64

Ultima senzație!
Bateria GIF Galvanis A. Timișoara

Mobile „GARAI” bune, ieftine, și cu înlesniri de plată la moderne „HALA DE MOBILE” Arad, Piața Avram Iancu No. 15.

SE APROPIE TOAMNA!

Haine, trench-coaturi, din calitate bună, cu prețurile vechi și ieftine, numai la firma

MUZSAY

Arad, vis-a-vis cu intrarea teatrului Credit de 6 luni cu livretul „Mercur”